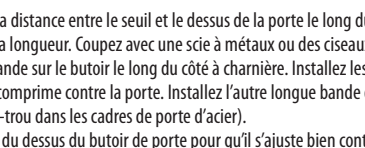
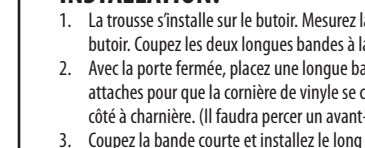
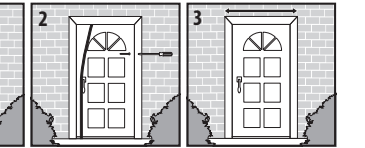


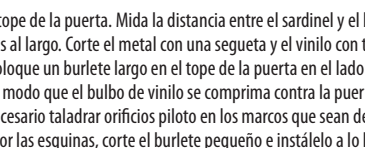
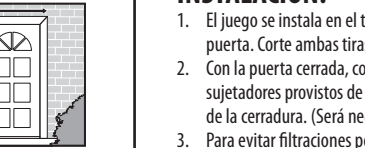
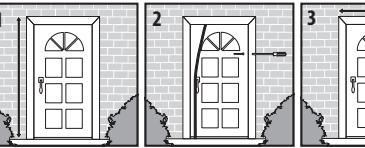
INSTALLATION:

1. Kit installs on door stop. Measure distance between threshold and top of door along door stop. Cut both long strips to length. Cut with hacksaw or scissors.
2. With door closed place one long strip on door stop along hinge side. Install with fasteners so vinyl bulb compresses against door. Install other long strip on latch side. (It will be necessary to drill pilot holes in steel door frames.)
3. Cut short strip and install along top door stop so it fits snugly against strips mounted on sides to prevent leakage at corners. Install with fasteners included.



INSTALLATION:

1. La trousse s'installe sur le butoir. Mesurez la distance entre le seuil et le dessus de la porte le long du butoir. Coupez les deux longues bandes à la longueur. Coupez avec une scie à métaux ou des ciseaux.
2. Avec la porte fermée, placez une longue bande sur le butoir le long du côté à charnière. Installez les attaches pour que la cornière de vinyle se comprime contre la porte. Installez l'autre longue bande du côté à charnière. (Il faudra percer un avant-trou dans les cadres de porte d'acier).
3. Coupez la bande courte et installez le long du dessus du butoir de porte pour qu'il s'ajuste bien contre les bandes montées sur les côtés pour éviter les fuites dans les coins. Installez avec les attaches incluses.



INSTALACIÓN:

1. El juego se instala en el tope de la puerta. Mida la distancia entre el sardinel y el borde superior a lo largo del tope de la puerta. Corte ambas tiras al largo. Corte el metal con una segueta y el vinilo con tijeras.
2. Con la puerta cerrada, coloque un burlete largo en el tope de la puerta en el lado de las bisagras. Instale con los sujetadores provistos de modo que el bulbo de vinilo se comprima contra la puerta. Instale el otro burlete largo del lado de la cerradura. (Será necesario taladrar orificios piloto en los marcos que sean de metal).
3. Para evitar filtraciones por las esquinas, corte el burlete pequeño e instálelo a lo largo del tope superior del marco de la puerta de modo que quede apretado contra los burletes en los lados verticales. Instale con los sujetadores provistos.

